

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h) a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

Čl. I

Zmluvné strany

Krajská organizácia cestovného ruchu Trenčín región

Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Zastúpená: PhDr. Eva Dudová Frývaldská, predsedníčka

IČO: 42377897

DIČ: 2120100169

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK76 0200 0000 0035 2602 0456

(ďalej len „KOCR Trenčín región“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Horné Považie

Sídlo: Centrum 16/21, 017 01 Považská Bystrica

Zastúpená: JUDr. Michal Hamar, predseda predstavenstva

IČO: 42274818

DIČ: 2023460087

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK12 1100 0000 0029 2587 2301

(ďalej len „partner“),

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“).

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizačnom a technickom zabezpečení podujatia „**Babie leto alebo sídlisko sa zabáva....**“, ktoré sa uskutoční 11.10. 2026 v Areál STELLA, sídl. Hliny v Považskej Bystrici. Program bude zostavený z pohybovo-tanečných aktivít pre deti a mládež pod vedením učiteľov tanca SZUŠ STELLA, školy výtvarných činností pod vedením skúsenej lektorky, tvorivé dielničky pre najmenších s učiteľkami výtvarného odboru školy, koncert HS Happy Band Orchestra a HS STELLA. Jesennú náladu dodá „hríbovica“ (miestna gastronomická špecialita) pre účastníkov zdarma a domáce koláčiky pre deti. Spolupráca zmluvných strán bude realizovaná nasledovne:
 - finančná podpora partnera bude spočívať v príspevku na technicko-organizačné zabezpečenie programu podujatia a na čiastočnú úhradu honoráru pre účinkujúcich.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:
 - 1.1. zabezpečiť uvedenie loga KOČR Trenčín región na printových materiáloch k podujatiu.
 - 1.2. zabezpečiť propagáciu KOČR Trenčín región uvedením loga v koncertných priestoroch.
 - 1.3. v moderátorskom texte priblížiť KOČR Trenčín región.
 - 1.4. zabezpečiť propagáciu podujatia v miestnej tlači s uvedením vety „S finančnou podporou Krajskej organizácie cestovného ruchu Trenčín región.
2. KOČR Trenčín región sa zaväzuje:
 - 2.1 poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu vo forme spolufinancovania podujatia podľa Čl. IV tejto zmluvy,
 - 2.2 dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (logo a dizajn manuál loga v elektronickej podobe),
 - 2.3 odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
 - 2.4 šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,
 - 2.5 podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu projektov využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOČR Trenčín región,
 - 2.6 pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu projektu.

Čl. IV

Výška finančnej podpory

1. Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je **1000,00 EUR (slovom: tisíc eur)**. Túto sumu KOČR bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedeného v Čl. I tejto zmluvy do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II tejto zmluvy, a to na aktivitu zrealizovanú 11. 10. 2026.
3. Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
4. Partner ako prijímateľ finančných prostriedkov (finančnej podpory) je povinný preukázať KOČR Trenčín región použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov (finančnej podpory) na dojednaný účel do 31.12.2026. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje partner vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa, teda KOČR Trenčín región.
5. Vyúčtovanie podujatia bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOČR Trenčín región, t.j. faktúry, preberacie

protokoly, fotografickú dokumentáciu, štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie. V prípade nepredloženia vyúčtovania platí, že prostriedky boli použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.

6. Nepoužité prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOČR Trenčín región na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania alebo márnom uplynutí lehoty na predloženie vyúčtovania.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

Čl. V

Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania, prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do 31.12.2026.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením KOČR Trenčín región od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to, keď partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslovanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom rovnopise.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke KOČR Trenčín región.

V Trenčíne, dňa [redacted]

V Považskej Bystrici, dňa 1 [redacted] 26

Za krajskú organizáciu cestovného ruchu
Trenčín región

Za Oblastnú organizáciu cestovného ruchu
Región Horné Považie

[redacted] 

PhDr. Eva Dudová Frývaldská
Predsedníčka KOČR Trenčín región

JUDr. Michal Hamar
predseda predstavenstva OOCR
Región Horné Považie

Trenčín región
krajská organizácia cestovného ruchu
K dolnej stanici 7282/20A
911 01 Trenčín
IČO: 42377897 DIČ: 2120100169


REGIÓN
HORNÉ POVAŽIE
Centrum 16/21
017 01 Považská Bystrica
IČO: 422 74 818
tel.: 0998826035
oblastná organizácia
cestovného ruchu